

جدول (43-1) Table  
ميزان مدفوعات دولة الكويت  
Balance of Payments of Kuwait  
(مليون دينار Million Dinars)

Description	الربع الرابع 2018 (معدلة (Revised)		الربع الأول 2019 (Provisional (أولية)		البيان
	مدین Debit	دائن Credit	مدین Debit	دائن Credit	
<b>First: Current Account (A+B+C)</b>		<b>1831.1</b>		<b>1998.1</b>	<b>أولاً: الحساب الجاري (أ+ب+ج):</b>
<b>A- Goods and Services Account:</b>		<b>1592.0</b>		<b>1083.0</b>	<b>أ- حساب السلع والخدمات:</b>
1- Balance on Goods :		<b>3140.1</b>		<b>2730.2</b>	1- الميزان السلعي:
- Goods : Exports (f.o.b), of which:		5435.1		4969.7	- الصادرات السلعية (فوب) ومنها:
. Oil Exports		(4986.8)		(4520.9)	. الصادرات النفطية
- Goods : Imports (f.o.b)	2295.1		2239.5		- الواردات السلعية (فوب)
2- Services:	<b>1548.1</b>		<b>1647.2</b>		2- الخدمات:
- Transportation	326.8	116.0	322.7	77.5	- النقل
-Travel	1024.1	47.6	1079.7	55.2	- السفر
- Communications	33.1	331.1	18.0	322.5	- الاتصالات
- Construction	468.6		373.5		- الإنشاءات
- Other Services	306.9	104.8	242.0	87.7	- خدمات أخرى
- Government Goods & Services	30.2	42.2	196.5	42.2	- خدمات وسلع حكومية
<b>B- Primary Income:</b>		<b>1313.2</b>		<b>1942.4</b>	<b>ب- الدخل الأساسي:</b>
1- Compensation of Employees	6.1	2.2	4.9	2.1	1- تعويضات العاملين
2- Investment Income :		<b>1317.1</b>		<b>1945.2</b>	2- دخل الإستثمار:
- Direct Investment	125.0	98.4	79.2	319.5	- الإستثمار المباشر
- Portfolio Investment	8.1	481.8	6.7	818.3	- استثمارات المحفظة المالية
- Other Investment	49.2	856.6	88.8	912.7	- الإستثمارات الأخرى
- Reserve Assets		62.5		69.5	- الأصول الاحتياطية
<b>C- Secondary Income:</b>	<b>1074.1</b>		<b>1027.2</b>		<b>ج- الدخل الثانوي:</b>
1- General Government	33.1	0.4	61.3	0.0	1- الحكومة العامة
2- Other Sectors, of which:	1041.3		965.9		2- قطاعات أخرى، ومنها:
- Workers' remittances	(1033.8)		(947.9)		- تحويلات العاملين
<b>Second: Capital Account (A+B):</b>	<b>19.8</b>		<b>0.7</b>		<b>ثانياً: الحساب الرأسمالي (أ+ب):</b>
<b>A- Capital Transfers</b>	<b>2.9</b>		<b>0.7</b>		<b>أ- التحويلات الرأسمالية:</b>
. General Government	15.2	0.0	11.7	0.0	. الحكومة العامة
. Other Sectors	15.0	27.3	19.3	30.3	. قطاعات أخرى
<b>B- Nonproductive Nonfinancial Assets</b>	<b>16.9</b>		<b>0.0</b>		<b>ب- الأصول غير المنتجة غير المالية</b>
<b>Third: Balance of Current &amp; Capital Account (Net lending+Net borrowing-)</b>		<b>1811.3</b>		<b>1997.5</b>	<b>ثالثاً: رصيد الحساب الجاري والرأسمالي (صافي الإقراض + صافي الاقتراض-):</b>
<b>Fourth: Financial Account (1+2+3+4+5):</b>	<b>2443.2</b>		<b>830.7</b>		<b>رابعاً: الحساب المالي (1+2+3+4+5):</b>
<b>1- Direct Investment:</b>	<b>558.5</b>		<b>1636.9</b>		<b>1- الإستثمار المباشر:</b>
- Direct Investment Abroad:	<b>529.5</b>		<b>1659.8</b>		<b>أ- الإستثمار المباشر في الخارج:</b>
. Equity Securities	509.8		1617.0		. حقوق الملكية
. Debt instruments	19.7		42.9		. أدوات الدين
- Foreign Direct Investment in Kuwait:	<b>29.0</b>		<b>22.9</b>		<b>ب- الإستثمار الأجنبي المباشر في الكويت:</b>
. Equity Securities	23.4		24.1		. حقوق الملكية
. Debt instruments	5.7		1.2		. أدوات الدين
<b>2- Portfolio Investment (Net):</b>	<b>4407.2</b>		<b>359.4</b>		<b>2- الإستثمار في محفظة الأوراق المالية (صاف):</b>
<b>Assets:</b>	<b>4384.5</b>		<b>373.9</b>		<b>أ- الموجودات:</b>
. Equities	1545.7		434.0		. حقوق الملكية
. Debt securities	2838.7		60.1		. أدوات الدين
<b>Liabilities:</b>	<b>22.7</b>		<b>14.5</b>		<b>ب- المطلوبات:</b>
. Equities	3.7		33.5		. حقوق الملكية
. Debt securities	19.0		19.0		. أدوات الدين

## Balance of Payments of Kuwait

(مليون دينار (Million Dinars))

Description	الربع الرابع 2018 (Revised) (معدلة)		الربع الأول 2019 (Provisional) (أولية)		البيان
	مدین Debit	دائین Credit	مدین Debit	دائین Credit	
<b>3-Financial derivatives (Net):</b>	<b>2.7</b>		<b>1.7</b>		<b>3- المشتقات المالية (صافي)</b>
<b>Assets:</b>		<b>67.4</b>	<b>241.1</b>		<b>أ- الموجودات</b>
. Local Banks		67.5	241.2		. البنوك المحلية
. Other Sectors	0.1			0.1	. قطاعات أخرى
<b>Liabilities:</b>	<b>70.1</b>		<b>239.4</b>		<b>ب- المطلوبات</b>
. Local Banks	70.4		243.2		. البنوك المحلية
. Other Sectors		0.3	3.8		. قطاعات أخرى
<b>4- Other Investment (Net):</b>	<b>6074.2</b>		<b>1871.9</b>		<b>4- استثمارات أخرى (صافي):</b>
<b>Assets:</b>	<b>5602.7</b>		<b>2752.7</b>		<b>أ- الموجودات:</b>
<b>- Currency and Deposits:</b>	<b>5466.3</b>		<b>2445.8</b>		<b>. العملة والودائع:</b>
. General Government	5526.1		2846.5		. الحكومة العامة
. Local Banks	130.2			148.4	. البنوك المحلية
. Other Sectors, of which:		190.0		252.2	. قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies		(99.2)	(46.5)		شركات الاستثمار
<b>- Loans:</b>	<b>182.1</b>		<b>324.5</b>		<b>. القروض:</b>
. General Government, of which:	124.7		198.3		. الحكومة العامة، ومنها:
Kuwait Fund	(44.6)	(23.0)	(42.2)	(30.8)	الصندوق الكويتي للتنمية
. Local Banks	64.2		112.7		. البنوك المحلية
. Other Sectors, of which:		6.8	13.5		. قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies	(2.3)			(0.0)	شركات الاستثمار
<b>- Insurance &amp; Guarantee schemes:</b>					<b>. التأمينات وبرامج الضمان:</b>
. General Government					. الحكومة العامة
. Local Banks					. البنوك المحلية
. Other Sectors					. قطاعات أخرى
<b>- Trade Credit <sup>(1)</sup>:</b>	<b>56.3</b>		<b>80.6</b>		<b>. الائتمان التجاري (1):</b>
. General Government	56.3		80.6		. الحكومة العامة
. Other Sectors					. قطاعات أخرى
<b>- Other:</b>		<b>102.0</b>	<b>62.9</b>		<b>. أخرى:</b>
. General Government		162.7	105.9		. الحكومة العامة
. Local Banks	69.1			47.4	. البنوك المحلية
. Other Sectors, of which:		8.4	4.4		. قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies	(5.4)		(5.0)		شركات الاستثمار
<b>Liabilities:</b>	<b>471.5</b>		<b>880.8</b>		<b>ب- المطلوبات:</b>
<b>- Currency and Deposits:</b>		<b>157.0</b>	<b>475.3</b>		<b>. العملة والودائع:</b>
. General Government					. الحكومة العامة
. Local Banks		157.0	475.3		. البنوك المحلية
. Other Sectors					. قطاعات أخرى
<b>- Loans:</b>	<b>133.2</b>		<b>186.0</b>		<b>. القروض:</b>
. General Government	108.5		40.8		. الحكومة العامة
. Local Banks		77.8	300.3		. البنوك المحلية
. Other Sectors, of which:	102.4		73.5		. قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies	(58.2)			(51.9)	شركات الاستثمار
<b>- Insurance &amp; Guarantee schemes:</b>					<b>. التأمينات وبرامج الضمان:</b>
. General Government					. الحكومة العامة
. Local Banks					. البنوك المحلية
. Other Sectors					. قطاعات أخرى
<b>- Trade Credit:</b>		<b>0.0</b>	<b>0.0</b>		<b>. الائتمان التجاري:</b>
. General Government		0.0	0.0		. الحكومة العامة
. Other Sectors					. قطاعات أخرى
<b>- Other:</b>	<b>495.3</b>		<b>219.5</b>		<b>. أخرى:</b>
. Central Bank of Kuwait <sup>(2)</sup>					. بنك الكويت المركزي (2)
. General Government	497.5		337.9		. الحكومة العامة
. Local Banks		61.0	99.4		. البنوك المحلية
. Other Sectors, of which:	58.8		19.0		. قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies	(24.1)		(18.7)		شركات الاستثمار
<b>5- Reserve Assets (CBK):</b>	<b>215.0</b>		<b>234.6</b>		<b>5- الأصول الاحتياطية (بنك الكويت المركزي):</b>
- Monetary Gold	0.0		0.0		. الذهب النقدي
- Special Drawing Rights	0.4			17.7	. حقوق السحب الخاصة
- Reserve Position in the Fund	15.1		7.7		. وضع الاحتياطي لدى الصندوق
- Other reserve assets, of which:	199.6		244.6		. أصول احتياطية أخرى، ومنها:
. Currency and Deposits	(199.6)		(244.6)		. العملة والودائع
<b>Fifth: Net errors &amp; omissions</b>		<b>631.9</b>	<b>1166.8</b>		<b>خامساً: صافي السهو والخطأ</b>
<b>Overall Balance</b>		<b>215.0</b>	<b>234.6</b>		<b>الميزان الكلي</b>

1- Including the oil credit and payments effected for financing imports or the settlement of outstanding payments concerning previous periods.

2- Including the changes in the value of foreign liabilities, as these liabilities were excluded from the item (Fifth) which represents the reserve assets (CBK) on gross basis.

1- يشمل على الائتمان النفطي، والدفعات المقدمة لتمويل واردات أو تسوية دفعات مقدمة لتمويل واردات خلال فترات سابقة.  
2- يشمل على التغير في قيمة المطلوبات الأجنبية، حيث تم استبعاد هذه المطلوبات من بند خامساً الذي يمثل الأصول الاحتياطية (بنك الكويت المركزي) على أساس إجمالي.